

---

GRAPHIC SYMBOLS, WRITTEN WORDS

The Series aims to publish research on pragmatic literacy and the written culture of Late Antiquity and the Early Middle Ages. It is focused in particular on palaeographical and critical analyses of written records that consider both texts and graphic symbols as interrelated facets of written culture in this period.

*Scientific Board*

Serena Ammirati, François Bougard, Ainoa Castro Correa, Lucio Del Corso, Carla Falluomini, David Ganz, Ildar Garipzanov, Antonella Ghignoli, Giulio Iovine, Maria Cristina La Rocca.

This is a peer reviewed book series.

TEMI E TESTI

————— 221 —————

“GRAPHIC SYMBOLS, WRITTEN WORDS”

SERIES DIRECTED BY ANTONELLA GHIGNOLI

SEGNI, SOGNI, MATERIE E SCRITTURA  
DALL'EGITTO TARDOANTICO  
ALL'EUROPA CAROLINGIA

a cura di

ANTONELLA GHIGNOLI – MARIA BOCCUZZI

ANNA MONTE – NINA SIETIS



ROMA 2023

EDIZIONI DI STORIA E LETTERATURA

Prima edizione: febbraio 2023

ISBN 978-88-9359-679-4

eISBN 978-88-9359-680-0

DOI 10.57601/TT\_2023

This publication is part of the project that has received funding from the European Research Council (ERC) under the European Union's Horizon 2020 research and innovation program (ERC-2017-AdG project NOTAE, Grant Agreement No. 786572)



Licenza Creative Commons

Attribuzione – Non commerciale – Non opere derivate 4.0 Internazionale



EDIZIONI DI STORIA E LETTERATURA

00165 Roma - via delle Fornaci, 38

Tel. 06.39.67.03.07 - Fax 06.39.67.12.50

e-mail: redazione@storiaeletteratura.it

www.storiaeletteratura.it

## INDICE DEL VOLUME

<i>Presentazione</i> .....	VII
TESSA CANELLA <i>Segni, sogni e visioni nella letteratura di età costantiniana</i> .....	1
AGOSTINO SOLDATI <i>Intorno al nomen sacrum copto ⲟⲚ</i> .....	41
YASMINE AMORY <i>Usi intratestuali dei simboli cristiani nei papiri documentari di epoca bizantina ed araba</i> .....	51
SOPHIE KOVARIK <i>The Evolution of the Notarial Signature in Late Antique Egypt. A Diachronic Comparison of the Middle Egyptian Evidence (Province of Arcadia: Arsinoite, Heracleopolite, Oxyrhynchite)</i> .....	71
DARIO INTERNULLO <i>Il papiro, la pergamena e le origini della memoria archivistica dell'Europa occidentale (secoli VI-XI)</i> .....	119
MARTIN HELLMANN <i>Stenographische Markierungen in lateinischen Handschriften</i> .....	163

### INDICI

a cura di Livia Briasco

<i>Indice dei documenti e dei manoscritti</i> .....	193
<i>Indice dei nomi</i> .....	207
<i>Abstracts</i> .....	215
<i>The Authors</i> .....	219

# INDICI

a cura di Livia Briasco



## INDICE DEI DOCUMENTI E DEI MANOSCRITTI

### *Indice dei manoscritti e dei documenti secondo la sede di conservazione*

#### ANGERS

*Bibliothèque municipale*  
493: 182

#### ANN ARBOR

*Michigan University Library*  
P.Corn. II 44: 78, 88

#### AUXERRE

*Bibliothèque municipale*  
27: 172

#### BERLIN

*Staatsbibliothek - Preussischer Kulturbesitz*  
Lat. fol.  
269: 174

#### BRUXELLES

*Bibliothèque Royale de Belgique*  
9850: 175  
9851: 175  
9852: 175

#### CAIRO

IFAO  
P.IFAO Edfou Jarre inv. 39+50: 64

#### CITTÀ DEL VATICANO

*Biblioteca Apostolica Vaticana*

Ott. lat.

93: 176

Pap. lat.

2: 129n

7: 138n

26: 129n

Reg. lat.

118: 170, 171 e n

141: 171 e n

846: 175

1484: 183

1762: 166

Vat. lat.

3799: 164

#### DARMSTADT

*Universitäts- und Landesbibliothek  
Darmstadt (ULB) (olim Hessische  
Landes- und Hochschulbibliothek)*  
756: 182n

#### HEIDELBERG

*Institut für Papyrologie Universität Hei-  
delberg*  
inv. 1215: 106

## KARLSRUHE

*Badische Landesbibliothek*

Aug. perg.

212: 182n

## KÖLN

*Erzbischöfliche Diözesan- und Dombibliothek*

Dom-Hs.

52: 183

80: 182n

92: 165, 166

93: 165, 166

98: 182n

## KØBENHAVN

*Kongelige Bibliotek*

GKS

163 2°: 172 tab.

## LAON

*Bibliothèque municipale*

50: 184n

129: 172 tab.

131: 172 tab.

## LEIDEN

*Universiteitsbibliotheek*

Voss. lat.

F 74: 178

Q 87: 177

## LEIPZIG

*Universitätsbibliothek*

Rep. I 21: 178, 179 fig. 5

## LIVERPOOL

*National Museums Liverpool*

30.8.78.75: 106

## LONDON

*British Library*

Add. ms.

5412: 138n

## Harley

3039: 184 e fig. 10

Papyrus

1442: 131

*British Museum*

Prehistorian Europe Vindolanda

85.183.a [2]: 164n

86.371: 164n

86.474: 164n

87.515: 164n

87.684: 164n

## LUCCA

*Biblioteca Capitolare Feliniana*

490: 147n

## LYON

*Bibliothèque municipale*

602: 178, 180 fig. 6, 181 e fig. 8 e n,

185

## MILANO

*Biblioteca Ambrosiana*

C 127 inf.: 182n

E 153 sup: 182n

## MONTPELLIER

*Bibliothèque municipale*

5: 182n

## MÜNCHEN

*Bayerische Staatsbibliothek*

Clm

14390: 183n, 184

14417: 183n

14500: 182

14510: 183n

## PARIS

*Archives Nationales*

K7

17/3: 148n



*Bibliothèque nationale de France*

lat.

- 1732: 175  
 1746: 171  
 1759: 182  
 1771: 167-170, 172, 174, 175  
 2627: 8n  
 2843 A: 184n  
 7230 A: 177  
 8840: 125n  
 9652: 182  
 11574: 169, 170n  
 11641: 142n  
 11999: 165  
 12097: 176, 180  
 12124: 169-171  
 12220: 171, 182n  
 12292: 182n  
 12445: 175  
 13386: 173, 174  
 17416: 171

NAL

- 1448: 170, 171, 182n

PRAHA

*Narodní Knihovna České republiky*

- III. E. 10: 183n

SAINT-OMER

*Bibliothèque de l'Agglomération du Pays  
 de Saint-Omer (olim Bibliothèque  
 Municipale)*

- 72: 171 e n, 174

SALZBURG

*Stiftsbibliothek Sankt Peter*

- a VIII 29: 173

SANKT GALLEN

*Stiftsbibliothek*

- 171: 175, 182n

VALENCIENNES

*Bibliothèque municipale*

- 170 (162): 174

WIEN

*Österreichische Nationalbibliothek*

Pap.

- G 946: 101 fig. 36, 114  
 G 4368: 97 fig. 27, 112  
 G 8242: 99 fig. 33, 114  
 G 18954: 94 fig. 18, 107  
 G 19837a: 99 fig. 32, 113  
 G 20934: 96 fig. 24, 110  
 G 20987: 97  
 G 21292: 96 fig. 23, 109  
 G 25158: 97 fig. 25, 111  
 G 25167: 97  
 G 25195: 74n  
 G 25514: 106  
 G 25562: 106  
 G 25565: 106  
 G 25596: 97  
 G 25630: 95 fig. 21, 108  
 G 25645: 85 fig. 11, 106  
 G 26585: 111  
 G 29488: 103  
 G 36945: 99 fig. 31, 113  
 G 39741: 103  
 G 39924: 78  
 G 41131: 87 fig. 12, 107  
 G 41158: 75 fig. 1, 105  
 G 55589: 84 fig. 7, 106  
 L 167: 82n

WÜRZBURG

*Universitätsbibliothek*

- M. p. th. f. 37: 175

*Indice dei documenti secondo la sede d'edizione*

BGU	12: 134n, 139n
I	14: 139n
304: 93n	16: 139n
310: 96	17: 128n
315: 90	20: 128n
II	22: 139n
364: 83n, 109	24: 139n
371: 96, 111	25: 139n
III	26: 139n
751: 74n	28: 139n
840: 106	30: 139n
841: 97	37: 139n
873: 78	III/1
944: 74n	1: 128n
XVII	2: 128n, 131n
2711: 54	3: 128n
XXI	4: 148n
2891: 78	5: 128n
	6: 128n
<i>Les Buttles pontificies en papir de Catalunya</i>	7: 128n
3: 128n	8: 128n
	12: 128n
	13: 128n
<i>Le carte ravennati dei secoli ottavo e nono</i>	18: 128n
9: 128n	19: 128n
11: 135n	22: 128n
13: 128n	27: 128n
15: 146n	40: 128n
	44: 128n
<i>Le carte santambrosiane</i>	IV/1
5: 127n	2: 131n
	8: 131n
<i>Cartulaire de l'abbaye de Saint-Victor</i>	10: 131n
5: 139n	13: 131n
6: 139n	
	ChLA
CDL	I
I	2: 134n
3: 139n	40: 135n
4: 128n	41: 135n
7: 139n	42: 135n

- 45: 135n  
46: 135n
- II  
157: 135n  
159: 135n  
160: 135n
- III  
180: 134n  
182: 134n  
184: 134n  
186: 134n  
188: 134n  
190: 134n  
192: 134n  
220: 134n  
223: 134n
- IV  
236: 134n
- XII  
539: 135n  
541: 135n
- XIII  
549: 129n  
550: 129n  
551: 129n  
552: 129n  
553: 129n  
554: 129n  
555: 129n  
556: 129n  
557: 129n  
558: 129n  
559: 129n  
560: 129n, 137n  
561: 129n, 137n  
562: 129n, 137n  
563: 129n, 137n  
564: 134n, 137n  
565: 134n, 137n  
566: 134n, 137n  
567: 134n, 137n  
568: 134n, 137n  
569: 129n  
570: 134n, 137n
- XIV  
585: 134n  
592: 129n
- XV  
613: 135n  
614: 135n  
616: 134n
- XVI  
620: 134n  
630 (= *Lettere originali*, II/2, nr. 2): 128n  
631: 135n  
666: 129n
- XIX  
672: 134n
- XX  
702: 135n
- XXIII  
730: 134n  
731: 134n
- XXV  
794: 134n
- XXVI  
799: 134n
- XXVII  
814: 135n  
835: 135n  
838: 134n
- XXVIII  
845: 134n  
884: 134n
- XXIX  
863 (= P.Ital. 50): 149n  
866: 136n  
867: 136n  
868: 136n  
869: 135n, 136n  
875: 135n  
883: 135n  
888: 135n
- XXX  
902: 134n  
909: 134n  
910: 135n

## XLVI

- 1398: 134n
- 1399: 134n
- 1400: 134n
- 1401: 134n
- 1402: 134n

## LIII

- 1: 135n
- 2: 135n
- 8: 135n
- 10: 135n
- 13: 135n
- 14: 135n

## LIV

- 5: 135n
- 16: 135n

## LV

- 1: 148n
- 2: 135n
- 8: 129n
- 11: 135n

## LVII

- 19: 135n

## LXII

- 15: 135n
- 24: 135n

## LXVIII

- 18: 135n

## LIX

- 17: 135n

## LXXXIV

- 27: 135n

## LXXXVIII

- 2: 135n
- 28: 135n
- 35: 135n

## LXXXIX

- 13: 135n

## XCI

- 25: 135n
- 32: 135n

## XCII

- 7: 135n

## XCIII

- 10: 135n
- 11: 135n

## XCIV

- 4: 135n
- 5: 135n

## XCV

- 22: 135n

## CXII

- 13: 135n
- 14: 135n
- 19: 136n
- 20: 135n
- 23: 135n
- 24: 135n
- 25: 135n
- 48: 136n

## CXIII

- 8: 135n
- 9: 135n

## CXIV

- 1: 134n
- 2: 134n
- 3: 134n
- 4: 134n
- 5: 134n
- 6: 136n
- 11: 136n
- 23: 136n
- 25: 136n
- 26: 136n
- 29: 136n

## CXVII

- 2: 128n
- 27: 128n

*Codex Diplomaticus Cajetanus*

- 1: 128n
- 19: 128n

## CPR

## IV

- 169: 100 fig. 35

- X  
 31: 102n  
 136: 109
- XIV  
 2: 92n  
 12 (= SB XXVI 16734): 74n  
 32: 92n, 96
- XIX  
 32: 95 e fig. 22, 108, 111  
 45: 84 fig. 9
- XXII  
 4: 111
- XXIII  
 34: 92n
- XXIV  
 30: 111
- XXV  
 30: 113
- XXX  
 13: 60, 61, 63n  
 20: 61, 64 e n  
 21: 61  
 22: 63  
 24: 64  
 28: 60
- Diplomatica hispano-visigoda*  
 215: 134n  
 216: 134n  
 217: 134n  
 218: 134n  
 219: 134n  
 220: 134n
- La diplomatie française du haut Moyen Âge. Inventaire des chartes originales antérieures à 1121 conservées en France*  
 128: 128n  
 140: 128n  
 239: 128n
- Frühe Papsturkunden*  
 1: 128n
- Lettere originali del Medioevo latino (VII-XI sec.)*  
 I  
 1: 131n  
 2: 131n  
 II/2  
 2 (= ChLA XVI, 630): 128n
- Monumenta ad Neapolitani ducatus*  
 II/1  
 33: 129n  
 II/2  
 3: 129n
- P.Amh.  
 II  
 149: 81n
- P.Apoll.  
 61: 62  
 66: 63n  
 78: 64  
 84: 64
- Papsturkunden (896-1046)*  
 206: 128n  
 207: 128n  
 210: 128n  
 245: 128n  
 257: 128n  
 277: 128n  
 299: 128n  
 325: 128n  
 405: 128n  
 416: 128n  
 437: 128n  
 457: 128n  
 507: 128n
- P.Bas.  
 II  
 58 (= P.Ital. 54): 125n

- P.Berl.Zill.  
8: 92n, 96, 102
- P.Bingen  
130: 55n  
132: 55n
- P.Bodm.  
6: 46n
- P.Brook.  
16: 102
- P.Cair.Masp.  
I  
67002: 59 e fig. 8 e 9  
67003: 58 e fig. 5  
67004 (= SB XXVIII 17239): 58  
e fig. 6  
67005: 58 e fig. 7  
67008: 57, 58 fig. 4  
67107: 55n  
67109: 55n  
67110: 55n  
67121: 55n  
II  
67128: 55n  
67129: 55n  
67130: 55n  
67151: 60, 77n, 126n  
67152: 60  
67156: 52n  
67163: 52n  
67164: 52n  
III  
67300: 90  
67301: 55 e n, 56 fig. 1  
67303: 55n  
67328: 55n
- P.Col.  
VIII  
237: 80 e n  
244: 102n
- P.Cotsen  
1: 41
- P.Daris  
29: 75n
- P.Edfou  
I  
3: 103n
- P.Eirene  
II  
3: 92n  
10: 97, 98 fig. 28, 112  
12: 79, 87 fig. 13  
27: 96
- P.Erl.  
67: 92n  
68: 99
- P.Flor.  
III  
282: 55n
- P.Fouad  
86: 62n  
87: 62 e n  
88: 62 e n e fig. 10  
89: 62n
- P.Gascou  
41: 81n
- P.Gen.  
IV  
188: 94  
192: 78, 87n  
194: 83n
- P.Grenf.  
I  
54: 80 e n  
II  
100: 93

- P.Harr.  
I  
136: 74
- P.Heid.  
XI  
471: 101n
- P.Ital.  
I  
3: 125n, 151n  
4: 133n  
5: 52n, 133n  
7: 128n  
10: 129n  
11: 129n  
18: 128n, 139n  
19: 128n, 139n  
22: 138n  
II  
35: 138n  
37: 138n  
44: 148n  
50: 128n, 149n  
51: 127n  
52: 128n  
54 (= P.Bas. II 58): 125n  
57: 128n  
58: 128n
- P.Kellis  
V  
19: 47n  
20: 47n  
VII  
68: 47n  
82: 47n
- P.Köln  
XIV  
586: 78, 88n
- P.Lips.  
I  
61: 74n
- P.Lond.  
I  
32: 148n  
113 6a: 94, 111  
III  
1044: 77n  
IV  
1339: 66n  
1344: 66  
1351: 66n  
1359: 66n  
1363: 66n  
1366: 66n  
1368: 66n  
1378: 66n  
1379: 66n  
1401: 66n  
1434: 101n  
1435: 101n  
1436: 101n  
1515: 101n  
1634: 66  
1640: 66  
V  
1674: 57 e fig. 3  
1677: 56, 57 fig. 2  
1692a: 55n
- P.Marini  
20: 128n  
41: 139n  
54: 127n  
69: 127n  
70: 129n  
71 (Le carte antiche di S. Pietro, nr.  
1): 129n  
104: 130n
- P.Mert.  
I  
37: 74 e n  
II  
98: 81n

- P.Mich.  
 XI  
 611: 80n  
 613: 75 e n  
 XIII  
 662: 55n  
 664: 55n  
 666: 55n  
 668: 54  
 XVIII  
 670: 55n  
 XX  
 810: 75n
- P.Michael.  
 35: 96  
 42b: 55n  
 46: 55n
- P.Mich.Copt.  
 14: 103
- P.Monts.Roca  
 86: 99
- P.Oxy.  
 I  
 102: 74  
 133: 83n  
 VII  
 1042: 81n  
 VIII  
 1130: 75  
 IX  
 1217: 110  
 XIV  
 1627: 75n  
 1716: 75n  
 XVI  
 1961: 79, 81n  
 1973: 88 e n  
 1983: 88 e n  
 1989: 103n
- XX  
 2270: 81n  
 2275: 110  
 XXII  
 2347: 75n  
 XXXI  
 2603: 61n  
 XXXIV  
 2718: 78 e n  
 XLIII  
 3146: 75n  
 LVI  
 3862: 110  
 3868: 46  
 LVII  
 3914: 85  
 LXIII  
 4390: 79  
 4397: 52n, 103n  
 LXXVII  
 5121, 54n  
 LXXXIII  
 5367: 78n, 81  
 5376: 78n
- P.Prag.  
 I  
 41: 92n  
 66: 95, 108  
 II  
 131: 74n, 88  
 161: 83
- P.Rain.Cent.  
 123: 75  
 166: 128n
- P.Rain.Unterr.  
 52: 101n
- P.Ross.Georg.  
 III  
 53: 93, 111  
 55: 94n



- P.Sakaon  
64: 74
- P.Select.  
13: 75 e n, 76 e fig. 2  
15: 75n
- PSI  
I  
52: 96  
72: 82n  
IV  
301: 110  
VI  
689: 80n, 88  
VIII  
882: 75n  
935: 46  
X  
1122: 96  
XXIII  
1345: 62n
- P.Vat.Aphrod.  
1: 55n  
2: 55n
- P.Vind.Sijp.  
10: 78, 80 fig. 5
- P.Wisc.  
I  
10: 88 e n  
11: 96  
12: 75n
- P.Worp  
11: 82, 85
- P.Yale  
I  
71: 80n
- Regesto della Chiesa di Tivoli*  
1: 128n
- Regesto di S. Apollinare Nuovo*  
2: 128n
- Regii Neapolitani archivi monumenta*  
54: 129n  
109: 129n  
155: 129n  
267: 129n  
292: 129n  
351: 129n  
386: 129n  
458: 129n  
463: 129n
- Les registres d'Innocent IV*  
5848: 130n
- SB  
I  
4485: 94  
4502: 74n  
4658: 97  
4670: 102n  
4699: 93  
4753: 83n  
4764: 92n  
4782: 97  
4819: 102  
4825: 97  
4832: 102  
4835: 102n  
4938: 109  
5681: 95-96, 111
- V  
7666: 74n  
7668: 74n
- VI  
8987: 77n, 78n, 81n, 96  
8988: 77n  
9158: 110  
9219: 74n  
9282: 75n  
9294: 94, 95 fig. 20  
9311: 74n

- 9461: 107  
 9462: 96  
 9590: 81n  
 VIII  
   9750: 96, 97 fig. 26  
   9759: 103  
   9770: 83, 84 fig. 8, 106  
   9876: 81n, 87 fig. 14  
 XIV  
   12109: 74 e n  
 XVI  
   12430: 65  
   12431: 65  
   12583: 79  
   12664: 93 e fig. 17  
   12717: 93 e fig. 16  
 XVIII  
   13860: 83, 106  
   14001: 88  
 XX  
   14561: 64 e n  
   14562: 64 e n  
   14626: 53n  
   14964: 78n  
 XXIV  
   16287: 111  
 XXVI  
   16734 (= CPR XIV 12): 74 e n  
 XXVIII  
   17014: 87n  
   17154: 107  
   17200: 107  
   17239 (= P.Cair.Masp. I 67004):  
     58n  
 SB Kopt.  
   I  
     36 (= P.Budge): 77n  
 SPP  
   III  
     303: 111  
     344: 111  
     345: 98 e fig. 30  
     356: 99 e fig. 34  
     403: 102n  
     434: 95n  
     442: 98  
   III<sup>2</sup>  
     2: 95n  
     29 + 75: 95  
     30: 97  
     54: 97, 98 fig. 29  
     72bis: 98, 113  
     83: 95n  
     90: 95n  
     91: 95n  
     92: 95n  
     106: 95n  
     163: 95n  
     188: 102  
     190: 99  
     213: 102  
     214: 102  
     215: 102  
     216: 102  
     217: 102  
     218: 102  
     219: 102  
     220: 102  
     221: 102  
     222: 102  
     223: 102  
     224: 102  
     225: 102  
     226: 102  
     227: 102  
     228: 102  
     229: 102  
     230: 102  
     231: 102  
     232: 102  
     236: 102  
     477: 109  
   VIII  
     753: 109  
     1048: 111  
     1099: 95n  
     1334: 99

## XX

118: 75n  
128: 78, 79 fig. 4  
139: 109  
145: 91 fig. 15  
148: 107  
209: 94 e fig. 19  
219: 84 fig. 10  
227: 82 fig. 6  
260: 109  
269: 78, 79 fig. 3

## T.Vindol.

## II

122: 164n  
123: 164n  
124: 164n  
125: 164n  
126: 164n

*Die Urkunden der Merowinger*

108: 134n, 137n  
151: 130n

*SS. Ilario e Benedetto e S. Gregorio*

1: 127n  
2: 127n



## INDICE DEI NOMI

- Aaron, notaio dell'Arsinoite, 90n, 92-94  
Abba Hor, notaio dell'Arsinoite, 83, 92, 100, 104, 114  
Abd al-Malik, califfo, 143  
Abib, figlio di Abdella, 101n  
Abu'l-Kasim Ibn Hawqal, 124  
Adams J. N., 76n  
Adalardo, abate di Corbie, 130  
Adebaldo, arcivescovo di Colonia, 165  
Adelchi, re longobardo, 127  
Agathokles, notaio dell'Arsinoite, 78  
Agati M. L., 142n, 147n  
Agnello, detto ravennate, 138 e n  
Agosti G., 13n  
Agostino, arcivescovo di Canterbury, 166  
Agostino, vescovo di Ippona, 26n, 141, 142n, 167  
Aiello V., 4n  
Aioup, figlio di Abib, 101n  
Aland K., 1  
Alboino, re longobardo, 127  
Alföldi A., 10n  
Allen M. I., 183  
Ambrogio, santo, 175  
Amerise M., 11n, 24n, 26n, 30n  
Ammirati S., 129n, 133n, 141, 142n  
Amory Y., 89n  
Anastasios, notaio dell'Heracleopolite, 83, 90  
Anastasios, notaio dell'Ossirinichite, 103n  
Andaloro M., 10n  
Andreas, proprietario di un archivio, 95n  
Annianos, notaio dell'Heracleopolite, 75n  
Anoup, notaio dell'Heracleopolite, 83, 92, 93  
Anoup, notaio dell'Ossirinichite, 81n  
Apfous, notaio dell'Ossirinichite, 80n  
Apion, notaio, 74  
Apollonio di Tiana, 26n  
Arslan E. A., 10 e n  
Artemidoros, notaio dell'Heracleopolite, 75n, 76  
Artemios, notaio, 103  
Ast R., 151n  
Astolfo, re longobardo, 127, 131n, 136n  
Athanasios, notaio dell'Heracleopolite, 74, 85, 105  
Athanasios, pagarca (?), 60, 61, 64  
Atsma H., 129n, 137n  
Aureliano, imperatore, 16  
  
Balard M., 144n  
Ballardini A., 125n  
Barbero A., 5n, 11n, 20-22, 28n, 30n, 144n  
Barbier J., 129n, 130n, 134n  
Bardill J., 4n, 7n, 8n, 11n  
Bardy G., 21n  
Barnes T. D., 4n, 5n, 11n, 12n, 22n  
Basilio Flavio, console, 106  
Basilios, pagarca di Afrodito e proprietario di un archivio, 51n, 53n, 65, 67

- Bastien P., 10n  
 Bell H. I., 66 e n  
 Bergmann M., 16n, 17n  
 Bischoff B., 166n, 169-175, 177n, 182-184  
 Bisconti F., 10n  
 Blanchard A., 142n  
 Blok H. P., 45n  
 Boehm G., 2n  
 Boge H., 164n  
 Bonamente G., 4n  
 Bonansea N., 2n  
 Bottecchia Dehò M. E., 5n  
 Boud'hors A., 41n, 53n, 64n  
 Bougard F., 127n, 128n  
 Bremmer J., 1 e n  
 Bresslau H., 121n, 130n, 131n  
 Brown M. P., 131, 132n  
 Brown T. S., 129n  
 Brühl C. R., 130, 131n, 146n  
 Bruun P., 10n  
 Bucking S., 41n  
 Bülow-Jacobsen H., 123n  
  
 Calderone S., 26n  
 Cammarosano P., 150n  
 Canella T., 10n, 11n  
 Canellas Lopez A., 131 e n, 134n  
 Canetti L., 11n, 26n  
 Capasso M., 123n  
 Carbonetti Venditelli C., 120n, 122 e n, 123n, 127 e n, 128n, 136n, 138n, 139n, 148n, 149n  
 Carlà F., 10n  
 Carletti C., 10n  
 Carlig N., 51-53, 66n, 89n, 91n  
 Carlo Magno, imperatore, 103n, 129, 135n  
 Cassiodoro Flavio Magno Aurelio, 126n, 132  
 Cassirer E., 2n  
 Cattafi E., 51  
 Cavallo G., 67n, 83n, 144n, 148n  
 Černý J., 45 e n  
  
 Chael, scriba, 100  
 Chairemon, notaio, 74  
 Chantraine H., 30n  
 Châtelain É., 177n, 179n  
 Cherubini P., 142n  
 Chilperico II, re longobardo, 130  
 Choat M., 51n  
 Christodoros, notaio dell'Arsinoite, 78, 79, 90  
 Cicerone Marco Tullio, 179  
 Cirelli E., 146n  
 Cirillo, vescovo di Gerusalemme, 30 e n  
 Claude D., 121n  
 Claudio detto il Gotico, imperatore, 18  
 Collavini S., 151 e n  
 Colombano, abate di Luxeuil, 133n  
 Cooper J. P., 144n  
 Cosentino S., 146n  
 Costantino, imperatore, 1, 3-8, 10-12, 16-31, 76, 125  
 Costantino II, imperatore, 28  
 Costanzo II, imperatore romano, 30  
 Costanzo Cloro, imperatore, 16, 18  
 Costanzo Gallo, cesare d'Oriente, 30  
 Creed J. L., 6n  
 Crisci E., 141, 142n  
 Crispo Flavio Giulio, 5, 12, 28  
 Crum W. E., 43n, 44 e n  
 Cursi M., 142n  
  
 Daniel B., 74n  
 Dearn A., 30n  
 Décobert C., 144n  
 De Goeje M. J., 124n  
 De Gregorio G., 148n  
 Delattre A., 126 e n  
 Delbrueck R., 10n  
 Del Corso L., 56n, 59 e n, 60n  
 Del Francia Barocas L., 52n  
 Deliyannis D., 138n  
 Della Valle M., 22n  
 Delogu P., 126n, 146n  
 DePalma Digeser E., 5n, 16n  
 Derda T., 102n

- De Robertis T., 128n  
 Derrida J., 2n  
 Desboeufs M.-A., 142n  
 Desiderio, re longobardo, 127  
 Di Branco M., 144n  
 Didymos, notaio dell'Heracleopolite, 75n  
 Diethart J. M., 52n, 73n, 126n  
 Dijkstra J. H. F., 58n  
 Dinkler-von Schubert E., 22n  
 Diocleziano, imperatore, 51n, 71, 76 e n, 133n  
 Diogenes, notaio dell'Ossirinchite, 75n  
 (Flavio) Dioscoro di Afrodite, notaio e proprietario terriero, 51-53, 56 e n, 57, 59, 60, 63  
 Docibile I, ipato bizantino, 128  
 Dölger F. J., 7n  
 Donato Tiberio Claudio, 183  
 Dorandi T., 126n  
 D'Ottone Rambach A., 124n  
 Drake H. A., 5n, 16n, 22n, 29n  
 Drijvers J. W., 30n  
 Ducellier A., 144n  
 Duchesne L., 124-126
- Elena Augusta, 11  
 Elias, notaio dell'Arsinoite, 81, 84, 90, 95  
 Elias, notaio dell'Heracleopolite, 82n, 86, 91, 92 e n, 96, 101, 111  
 Elsner J., 16n  
 Empereur J.-Y., 144n  
 Ensoli S., 4n  
 Epiphanius, notaio dell'Ossirinchite, 80n  
 Erode il grande, re di Giudea, 9n  
 Eusebio, vescovo di Cesarea, 3, 5 e n, 20-31  
 Evelyn White H. G., 43n
- Farina R., 26n  
 Fausta, moglie di Costantino, 12  
 Feissel D., 82n, 83, 126n  
 Feniello A., 123n  
 Filipczak P., 144n  
 Fink W., 103n
- Finney P. C., 11n  
 Fioretti P., 133n  
 Flavio Giuseppe, 179  
 Foerster W., 47n  
 Foucault M., 13, 16n  
 Fournet J. L., 51n, 55n, 56n, 59n, 61n, 76n, 100n, 132n, 137n, 144n, 150n  
 Fowden G., 30n, 144n  
 Franco L., 24n, 25n, 27n  
 Frascetti A., 4n
- Gadamer H.-G., 2n  
 Gaff, *notario publico Bergomates*, 136n  
 Gager G., 91n  
 Galletier E., 4n, 20n  
 Galtier É., 43n  
 Ganz D., 166n, 174 e n, 177n  
 Gardthausen V., 103n  
 Garel E., 64n  
 Garipzanov I., 3n, 7n, 77n, 89n, 103n, 104  
 Gascou J., 53n, 56n, 62n, 64n, 65n, 126n  
 Gasnault P., 126n  
 Gasparri S., 146n  
 Geary P., 137n  
 Geertman H., 125n  
 Georgios, notaio dell'Arsinoite, 91, 92n  
 Georgios, notaio dell'Ossirinchite, 77n, 96  
 Georgios, superiore del monastero della Metanoia, 62n  
 Ghignoli A., 1, 6-8, 127n, 128n  
 Giardina A., 4n, 126n  
 Gillis J., 132n  
 Giovanni VIII, papa, 125  
 Girard S., 129n, 134n, 137n  
 Girardet K. M., 5n, 23n  
 Girolamo, santo, 5, 12 e n, 178  
 Giustiniano, imperatore, 71, 103  
 Giustino martire, 22n, 23n  
 Gonis N., 78n, 87n, 103n  
 Goodson C., 3n  
 Gordon R., 91n

- Gorman M., 169 e n, 170 e n, 172 tab.  
 Grégoire H., 8, 18n, 23n  
 Gregorio Magno, papa, 123, 126, 129, 165  
 Grenfell B. P., 72n  
 Griffith F. Ll., 43n  
 Grig L., 4n  
 Grimoaldo II, principe di Benevento, 135n  
 Grob E. M., 144n  
 Grünbart M., 103n  
 Grünewald Th., 6n, 18n  
 Guastini D., 10n  
 Guidetti F., 17n  
 Guidobaldi F., 4n
- Haas C., 144n  
 Hadoardus, prete e bibliotecario (?) di Corbie, 166  
 Harpalos, notaio dell'Ossirinchite, 75n  
 Harris W. V., 4n  
 Hartmann L. M., 166n  
 Heck E., 6n, 7n  
 Heikel I. A., 24n, 29n, 30n  
 Hellmann M., 166n, 168n, 175n, 178n, 180n, 182n, 183n  
 Hemmerdinger B., 148n  
 Heraiskos, notaio dell'Heracleopolite, 75n, 76  
 Herodes (?), notaio, 74  
 Higgins D., 16n  
 Hilberg I., 186  
 Hofmann J., 175n  
 Holloway R. R., 4n  
 Holton D., 45n  
 Hubert É., 124n  
 Huglo M., 170n  
 Hunt A. S., 72n  
 Hurtado L. W., 3n, 9 e n, 42n, 89n  
 Husselman E. M., 43n  
 Hybromius, donatore, 125
- Ildeboldo, arcivescovo di Colonia, 165  
 Imdah M., 2n
- Innocenzo IV, papa, 130  
 Internullo D., 119, 128n, 148n  
 Ioannes, notaio dell'Arsinoite, 83, 90  
 Ioannes, notaio dell'Heracleopolite, 103  
 Ioannes, notaio dell'Ossirinchite, 82n  
 Ioseph, notaio, 78  
 Ioseph, sottoscrittore di Ossirinco, 52n  
 Ioustos, notaio dell'Ossirinchite, 103n  
 Ireneo di Lione, 22n  
 Isidoro di Siviglia, 178
- Jacob A., 144n  
 Johns J., 124n  
 Johnson R. R., 133n, 142n  
 Jonas H., 2n
- Kahle P. E., 46n  
 Kallinikos, notaio dell'Arsinoite, 81n, 83, 88, 90, 97, 98, 112  
 Kalomenas, notaio, 90, 95, 108  
 Kasser R., 44n, 46n  
 Kautz M., 184  
 Keenan J. G., 59n, 102n  
 Kehr P. F., 128n  
 Kelly G., 4n  
 Kelly S., 140n  
 Kircher A., 44  
 Kollouthos, sottoscrittore, 52n  
 Kometos, mittente di una lettera, 64  
 Komis, notaio dell'Heracleopolite, 86, 92 e n, 107, 110, 111  
 Konstantinos, notaio dell'Heracleopolite, 92n  
 Koroli A., 62n  
 Kosmas, notaio dell'Arsinoite, 90, 94, 95, 107, 108, 112  
 Kosmas, notaio dell'Arsinoite, 93  
 Kovarik S., 72n, 74n, 82n, 90n, 92-94, 99n, 106, 111, 114  
 Kraft K., 10n  
 Kramer J., 82n  
 Krautheimer R., 4n  
 Kresten O., 148n  
 Kreuzzaler C., 73n



- Kroll W., 125n  
 Krüger P., 133n  
 Krusch B., 126n  
 Kyrillos, notaio di Edfu, 103n  
 Kyros, notaio dell'Heracleopolite, 81n  
 Kyros, notaio di Aphrodito, 90
- Lalou É., 140n  
 La Rocca C., 148n  
 La Rocca E., 4n  
 Lattanzio Firmiano, 3, 5 e n, 6, 8-11, 19, 20, 28, 30n  
 Layton B., 42n  
 Lehmann O., 165n  
 Leone I, imperatore, 104 e n, 133  
 Lettieri G., 6n, 10n, 19n, 27n  
 Levison W., 126n  
 Levitan W., 11n  
 Lewis N., 123 e n  
 Liberios, autore di una lettera, 62, 63  
 Licinio, imperatore, 5 e n, 6, 12, 19 e n  
 Liutprando, re longobardo, 128, 146n  
 Livingston D., 71n  
 Lombard M., 121n, 143, 144n  
 Lopez R. S., 121n, 143, 144n  
 L'Orange H. P., 17n  
 Loré V., 151 e n  
 Lotario I, imperatore, 135n  
 Lotario II, re di Lotaringia, 130  
 Ludovico II, re dei Franchi orientali, detto il Germanico, 130, 135n  
 Luisier Ph., 43n  
 Lupo, duca di Spoleto, 131n
- Mabillon J., 129  
 Magris A., 10n  
 Maguire H., 3n  
 Maiuro M., 125n  
 Malczycki W. M., 124n, 143n, 144n  
 Mallon A., 42n  
 Manarini E., 127n, 148n  
 Manca M., 13n  
 Mani, 26n  
 Mansouri M. T., 144n
- Maraval P., 26n  
 Marcellino, santo, 10n  
 Marciano, imperatore, 104 e n  
 Marcone A., 4n, 6n  
 Maria, sottoscrittrice di un regolamento di conti, 52n  
 Marrou H. I., 7n  
 Martin A., 57n  
 Martin J. M., 120n, 122 e n, 123n, 127-129, 144n, 148n, 151n  
 Marziale Marco Valerio, 133  
 Masai F., 144n  
 Massenzio, imperatore, 4, 6, 19-21  
 Massimiano, augusto d'Occidente, 18, 19  
 Massimino Daia, imperatore, 6, 19n  
 Masson O., 51n  
 Mastrocinque A., 91n  
 Maurizio, imperatore, 71  
 McCormick M., 121n, 145 e n, 148n  
 McKitterick R., 125n  
 Menas, notaio dell'Arsinoite, 92n  
 Menas, notaio dell'Heracleopolite, 78-81, 83, 87, 92 e n  
 Menas, notaio dell'Heracleopolite, 92n  
 Menas, notaio dell'Ossirinchite, 88  
 (Flavio) Menas, pagarca, 111  
 Menestò E., 139n  
 Menozzi D., 11n  
 Mercati A., 129n  
 Mercati S. G., 124n  
 Mériaux C., 128n  
 Merleau-Ponty M., 2n  
 Mentz A., 164n, 179n  
 Migliore F., 21n  
 Minucio Felice, 23n  
 Miró III di Cerdanya, detto Bonfill, vescovo di Girona, 130  
 Mitchell W. J. T., 2n  
 Mitthof F., 73n  
 Mohammed, 101n  
 Monaci A., 2n  
 Montanari M., 147n  
 Monte A., 52n  
 Moreau J., 6n, 7, 19n

- Morelli F., 51n, 60, 61, 64n  
 Morlet S., 5n  
 Moysios, notaio dell'Arsinoite, 92n  
 Müller C. D. G., 44n  
 Müller M., 42n, 43n  
 Müller-Rettig B., 18n  
 Muzerelle D., 175n  
 Mynors R. B. A., 4n, 18n, 20n
- Nazario, 20  
 Neilammon, notaio dell'Arsinoite, 92n  
 Neri V., 4n  
 Nesbitt J., 103n  
 Nicola I, papa, 130  
 Nicolaj G., 128n, 148n  
 Nicolotti A., 2n, 26n  
 Niketas, notaio dell'Arsinoite, 81n, 83, 88, 97, 98, 113  
 Nixon C. E. V., 4n, 18n, 20n  
 Nocchi Macedo G., 51n, 67n  
 Nock A. D., 26n  
 Noël T., 128n  
 Noeske H.-C., 104n  
 Nongbri B., 91n  
 Norberg D., 124n  
 Noyé G., 144n  
 Nowak M., 52n, 60n
- Oates J. F., 51n  
 Odoacre, re, 127, 128  
 Optaziano Porfirio Publilio, 3, 11-13, 16, 17n  
 Origene, 23n, 26  
 Overbeck B., 10n
- Palme, B., 72n, 82n  
 Paolo Giulio, 182  
 Papas, proprietario di un archivio, 53, 60, 62-64, 66  
 Pasquali G., 150, 151 e n  
 Paulos, notaio dell'Arsinoite, 74 e n  
 Paulos, notaio dell'Heracleopolite, 99, 100  
 Pelizzari G., 11n
- Perpetua, santa, 26n  
 Perrone R., 5n  
 Persio Aulo Flacco, 133  
 Peters-Custot A., 144n, 148n, 151n  
 Petronios, notaio dell'Heracleopolite, 92n  
 Petros Abba, vescovo di Arsinoe, 102  
 Petros, diacono e mittente di una lettera, 64  
 Petros, notaio dell'Heracleopolite, 90, 99, 100  
 Petros, sottoscrittore di un prestito, 52n  
 Petrucci A., 139n  
 Peust C., 46n, 47n  
 Pezéz W., 174 e n  
 Phib, notaio dell'Arsinoite, 83, 90, 92 e n, 93, 95, 96, 107, 109  
 Philemon, contraente, 77n  
 Philippos, notaio dell'Arsinoite, 83  
 Philoxenos, notaio dell'Arsinoite, 80, 83, 85, 89, 90, 106  
 Philoxenos, notaio dell'Ossirinchite, 83  
 (Flavio) Phoibammon, autore di un testamento, 60  
 Phoibammon, figlio di Triadelphos, proprietario di un archivio, 51n, 53, 55n, 63  
 Phoibammon, notaio dell'Arsinoite, 81n, 83, 84, 92n  
 Phoibammon, notaio dell'Ossirinchite, 81n  
 Phoibammon, notaio dell'Ossirinchite, 78  
 Picard C., 144n  
 Pietri C., 4n, 22n, 24n, 25n, 27n  
 Pietro, santo, 10n  
 Pirenne H., 120, 121n, 130n  
 Plinio il Vecchio, 123, 126 e n  
 Polanyi M., 2n  
 Polara G., 11n, 13n, 16 e n, 17n  
 Price R., 1n  
 Prigent V., 144n, 148n, 151n  
 Prinzivalli E., 26n  
 Prou M., 128n

- Pseeios, notaio dell'Heracleopolite, 92n
- Quintiliano Marco Fabio, 133
- Qurra b. Sharik, governatore dell'Egitto, 65
- Rabano Mauro, 16
- Rabotti G., 138n
- Radiciotti P., 120n, 122 e n, 123n, 127-129, 139 e n
- Rahlf's A., 44-46
- Rao R., 147n
- Ratramnus, monaco di Corbie, 174
- Read A., 132n
- Rémondon R., 64
- Richter T. S., 54n, 65n, 77n
- Rives J. B., 4n
- Rizzi M., 26n
- Roberts C. H., 142n
- Robinson G., 91n
- Rochette B., 76n
- Rodgers B. S., 4n, 18n, 20n
- Romeo C., 139n
- Rondeau M. J., 22n, 24n, 25n, 27n
- Ronzani R., 126n
- Rorty R., 2n
- Ruffini G. R., 53n, 109
- Rufino di Aquileia, 23, 30n
- Rusca L., 29n
- Sales Carbonell J., 142n
- Salmieri G., 151n
- Salomons R. P., 128n
- Sambas, notaio dell'Arsinoite, 78
- Sansterre J.-M., 144n
- Santifaller L., 120, 121, 123, 124, 130n, 133n, 144n
- Santoro A. R., 144n
- Sarris P., 151 e n
- Scappaticcio M. C., 51n, 67n
- Schiaparelli L., 128n, 131n
- Schiller A. A., 77n
- Schmidt S., 144n
- Schmitz W., 164n, 180n
- Schnyder R., 129n
- Schöll R., 125n
- Schubert P., 54n
- Schwender G. W., 59n
- Schwyzler E., 45n
- Scrinari V. S. M., 11n
- Seek O., 77n
- Seibt W., 103n
- Seland E. H., 125n
- Sena Chiesa G., 22n
- Senouthios, 104
- Senouthios, proprietario di un archivio, 53, 60-64, 66
- Serenos, notaio dell'Ossirinchite, 79, 81n
- Serenos, notaio dell'Ossirinchite, 81n
- Sijpesteijn P., 123n, 144 e n
- Silvestro, papa, 124, 125
- Simmaco Quinto Aurelio, 77n, 104n
- Simon D., 77n
- Simonetti M., 26n
- Singor H., 23n
- Skeat T. C., 142n
- Smith M. H., 128n
- Sobrequés Vidal S., 130n
- Solino Gaio Giulio, 176, 177
- Sotas, notaio dell'Ossirinchite, 75n
- Spagnolo A., 179n
- Spalding-Stracey G., 65n
- Spinelli M., 6-8
- Squire M., 2n, 11n, 13n
- Steindorff G., 42n
- Steinová E., 166n, 175, 182n
- Stern L., 42n
- (Flavio) Strategios Paneuphemos, 111
- Sulzberger M., 7n
- Tandoi V., 13n
- Teeuwen M., 166n
- Tekrompia, sottoscrittrice di un regolamento di conti, 52n
- Teoderico, re, 104
- Teodora, imperatrice, 103
- Teodosio II, imperatore, 103, 104

- Tertulliano Quinto Settimio Fiorente, 22n, 23n, 29, 30  
 Tescari O., 29n  
 Theodoros, notaio dell'Heracleopolite, 103n  
 Theodoros, sottoscrittore di Ossirinco, 52n  
 Theognostos, notaio dell'Arsinoite, 81-83, 85, 90, 106  
 Theon, notaio dell'Heracleopolite, 75n  
 Thomas, notaio dell'Arsinoite, 103  
 Thumb A., 45n  
 Thümmel H. G., 21n  
 Till W. C., 42n, 43n  
 Tjäder J.-O., 128n, 138n  
 Tock B. M., 119n, 128n  
 Tomei P., 146 e n, 151 e n  
 Tost S., 73n  
 Traube L., 42n, 177  
 Triadelphos, proprietario di un archivio, 53n  
 Tudela M., 126n, 128n  
 Turner E. G., 142n  
  
 Valila Flavio, 128  
 Van Dam R., 11n  
 Van Espelo D., 148n  
 Van Loon G. A. J. C., 111  
 Vélazquez D., 16  
 Velázquez Soriano I., 140n  
 Venanzio Fortunato, santo, 16  
 Vera D., 124n  
  
 Verardi A. A., 125n  
 Vetranione, generale, 30  
 Veyne P., 18n  
 Vezin J., 129n, 137n  
 Violante C., 146n  
 Von Büren V., 177n  
 Von Falkenhausen V., 144n  
 Vycichl W., 45n  
  
 Waldenfels B., 2n  
 Wallenwein K., 149n  
 Wallraff M., 16n, 17n, 22n  
 Wassiliou A.-K., 103n  
 Weiss P., 5n, 20n  
 Wessely K., 73n  
 Westendorf W., 44n  
 Whitton C. L., 11n  
 Wickham C., 147n, 150 e n, 151 e n  
 Wienand J., 11n, 16n, 17n, 25n  
 Winkelmann F., 5n, 22n, 24n, 25n, 27n  
 Winsbury R., 149n  
 Wipszycka E., 102n  
 Witt R. G., 136n, 150n  
 Wolińska T., 144n  
 Worp K. A., 52n, 53n, 64n, 73n, 128n  
  
 Zamponi S., 128n  
 Zelzer M., 22n  
 Zenone, imperatore, 104n  
 Zerdoun Bat-Yehouda M., 144n  
 Zimmerman M., 136n, 139 e n, 148n